

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST FENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE PRESS, INC.
1111 EAST FENDER STREET, VANCOUVER, B.C.
PUBLISHERS LIMITED

(號九八第卷九十五第紙聞新) Sat, JULY 22 1967 (Vol. 29 No. 89 Page 1)

聯合國大會不歡而散宣佈閉會

中東危機問題

移安理會討論

【聯合國大會廿二日加拿大電】聯合國大會今日在經過了五個星期的會期後，由於一百三十二個會員國之間的意見分歧，未能獲得通過的決議案，而宣佈閉會。大會今日在經過了五個星期的會期後，由於一百三十二個會員國之間的意見分歧，未能獲得通過的決議案，而宣佈閉會。大會今日在經過了五個星期的會期後，由於一百三十二個會員國之間的意見分歧，未能獲得通過的決議案，而宣佈閉會。

英抗議中共軟禁記者

【倫敦廿二日路透電】英外交部發言人今日表示，英政府對中共在西藏軟禁外國記者一事表示強烈抗議。發言人指出，中共政府應立即釋放所有被軟禁的記者，並允許他們自由採訪。

美國墮胎年達百萬

【紐約廿二日路透電】美國人口統計局今日公佈，去年美國全國共發生了約一百萬次墮胎手術。報告指出，墮胎手術的數量在過去十年中持續增長，且年齡越輕的婦女墮胎比例越高。

印度部長自絕生育

【新德里廿二日路透電】印度衛生部長今日宣佈，他將採取措施防止其子孫中出現不育症。部長表示，他將與他的妻子保持距離，以防止不育症的遺傳。

美銀行家重倡建立北美洲共同市場

【華盛頓廿二日路透電】美國著名銀行家、現任紐約聯邦儲備銀行行長大衛·葛羅斯曼今日表示，他支持建立北美洲共同市場。葛羅斯曼指出，共同市場將有助於促進北美洲的經濟發展和貿易自由化。

加駐德空軍飛行員

發生神秘撞機殉職

【雲訊】加駐德空軍飛行員，在德國境內發生神秘撞機事件，導致一名飛行員殉職。據悉，該飛行員在執行任務時，與一架不明飛行物相撞，隨後墜毀在森林中。

亞國高等法院聆聽

【亞丁廿二日路透電】亞丁高等法院今日開庭，聆聽關於亞丁港爭端案的辯論。辯論雙方就港口的管轄權和主權問題展開了激烈的辯論。

美參議員提出反對

【華盛頓廿二日路透電】美國參議員今日在參議院提出反對，反對美國政府向蘇聯提供軍事援助。參議員指出，向蘇聯提供援助將損害美國的利益。

北越總理率經濟代表團抵北京會議

【北京廿二日路透電】北越總理今日率領經濟代表團抵達北京，參加中越經濟合作會議。代表團成員將與中方代表就兩國間的經貿往來問題進行磋商。

中共北越商討經援

【北京廿二日路透電】中國政府今日與北越代表團舉行會談，商討對北越的經濟援助問題。中方代表表示，中國願意在平等互利的基礎上，為北越提供必要的經濟援助。

傳紅衛兵曾犯蘇境

【倫敦廿二日路透電】據蘇聯方面消息，紅衛兵曾非法進入蘇聯領土。蘇聯政府已對此表示強烈譴責，並要求中國政府採取措施防止類似事件再次發生。

法緬芬瑞四國政府

派員執行停戰任務

【雲訊】法國、緬甸、芬蘭和瑞典四國政府今日宣佈，將派遣觀察員前往中東地區，監督停戰協議的執行。觀察員將負責監督雙方軍隊的撤退和停火情況。

美參議員提出反對

【華盛頓廿二日路透電】美國參議員今日在參議院提出反對，反對美國政府向蘇聯提供軍事援助。參議員指出，向蘇聯提供援助將損害美國的利益。

尼日內亞破壞分子

【拉各斯廿二日路透電】尼日內亞的破壞分子今日在拉各斯附近發動襲擊，造成多人傷亡。警方已展開調查，並加強了當地的戒備。

捕回逃犯加重刑罰

【雲訊】一名逃犯今日被警方捕回，警方決定對其加重刑罰。該逃犯在逃脫期間曾犯下多起罪行，包括搶劫和傷害他人。

美機炸北越遇空戰

【西貢廿二日路透電】美國飛機今日在北越境內執行任務時，與北越飛機發生空戰。美機投下了多枚燃燒彈，但被北越飛機擊落。

華人定期參加巡遊

【多倫多廿二日路透電】多倫多市政府今日宣佈，將邀請華人定期參加當地的巡遊活動。市政府表示，希望通過巡遊活動，增進華人社區與其他族裔的交流和友誼。

市建海底隧道

利順皆劃計及政財

【雲訊】近日盛傳卑詩省政府與中央政府，在建造卑詩省兩地海底隧道的計劃中，並沒達成任何特殊的規定。該計劃旨在改善卑詩省的交通狀況，並促進省內經濟的發展。

雲埠警察局局長報告

【雲訊】雲埠警察局局長今日向市議會提交報告，報告了過去一年的工作情況。局長表示，過去一年中，警察局在打擊犯罪和維護治安方面取得了顯著成效。

尼日內亞破壞分子

【拉各斯廿二日路透電】尼日內亞的破壞分子今日在拉各斯附近發動襲擊，造成多人傷亡。警方已展開調查，並加強了當地的戒備。

捕回逃犯加重刑罰

【雲訊】一名逃犯今日被警方捕回，警方決定對其加重刑罰。該逃犯在逃脫期間曾犯下多起罪行，包括搶劫和傷害他人。

美機炸北越遇空戰

【西貢廿二日路透電】美國飛機今日在北越境內執行任務時，與北越飛機發生空戰。美機投下了多枚燃燒彈，但被北越飛機擊落。

華人定期參加巡遊

【多倫多廿二日路透電】多倫多市政府今日宣佈，將邀請華人定期參加當地的巡遊活動。市政府表示，希望通過巡遊活動，增進華人社區與其他族裔的交流和友誼。

獄卒誤釋囚犯趣劇

被告浴龍再現法庭

【雲訊】一名囚犯，由於獄卒錯誤，被誤釋出獄。該囚犯在出獄後，曾犯下多起罪行，包括搶劫和傷害他人。目前，該囚犯已被警方重新抓獲，並被押回法庭受審。

雲埠警察局局長報告

【雲訊】雲埠警察局局長今日向市議會提交報告，報告了過去一年的工作情況。局長表示，過去一年中，警察局在打擊犯罪和維護治安方面取得了顯著成效。

尼日內亞破壞分子

【拉各斯廿二日路透電】尼日內亞的破壞分子今日在拉各斯附近發動襲擊，造成多人傷亡。警方已展開調查，並加強了當地的戒備。

捕回逃犯加重刑罰

【雲訊】一名逃犯今日被警方捕回，警方決定對其加重刑罰。該逃犯在逃脫期間曾犯下多起罪行，包括搶劫和傷害他人。

美機炸北越遇空戰

【西貢廿二日路透電】美國飛機今日在北越境內執行任務時，與北越飛機發生空戰。美機投下了多枚燃燒彈，但被北越飛機擊落。

華人定期參加巡遊

【多倫多廿二日路透電】多倫多市政府今日宣佈，將邀請華人定期參加當地的巡遊活動。市政府表示，希望通過巡遊活動，增進華人社區與其他族裔的交流和友誼。

玩鳥在英國

在英國，玩籠鳥的相當多，其數達數十萬，所組成的籠鳥俱樂部，全國在一千二百家以上，去年的玩鳥，除了本國產的值五千鎊的以外，還輸入約值兩百

據說，過去五年，英國人對外來鳥的興趣，特別增加，單只輸入南美產的蜂鳥，就多至五十七種，這種鳥極易養馴，馴了，讓牠在家中自由飛行，很是有趣，其食物主要為糖和蛋白質液體，每隻價格從八鎊到五十七鎊不等。

而縮成本句，故事是這樣的：

九牛一毛

外國鳥中的驚鳥，也受歡迎，這種鳥所造的巢，複雜而美麗，如供給以拉非亞樹（東非

漢武帝是一位好大喜功的西漢皇帝，先後派兵征伐四夷，所向披靡，莫敢與敵，一時四方服屬，國土擴張，國威遠播。

周達加斯加產的一種棕樹）葉的顏色綠雜，所造成的巢，更特別好看。

在鵲模仿人言的鳥

一次，派遣李陵率兵深入匈奴國境，從此展開消伐軍事，士氣旺盛，武備強，聽了這個消息，心裏很是高興，左右文式大臣，便奏趣地諂諂英明，善用將才，漢武帝亦稱頌讚美，點頭自得。

國

中，印度產的一種燕雀類鳥，是鳥類中的模聲專家，能仿效養的人家的每一個人的聲音，還學會狗犬，貓叫以及廣播電台的報時聲音，教牠什麼就學會什麼，有

但是，世無不敗之師，不久李陵因深入中伏，卒遭殺羽，全軍覆沒，被迫投降，這個謠言傳到劉徹皇帝的耳中，他感到非常沮喪，趨炎附勢的大臣，也就反過口臉來，大罵李陵無能，對國

些人因其喜歡吃蛆虫而不愛養，但牠們也吃蛋白質食物和果子，並不限於蛆虫，儘可把後兩種食物給牠們吃。

籠鳥展覽，在英國一般從六月到十二月舉行，給予玩家以展出其所養的鳥和互相交換的機會。

家不思，只有太史公司周遊站在一邊，默默平語，對李陵表示同情。

平日漢武帝是信賴司馬遷的，茲以大體當頭，一語不發，武帝必不住質問他對於事的意見，司馬遷一向主持正義，決不做人應聲筒，爽直地說，李陵只

格
言

一 寡言養氣，寡視養神，寡思養精，寡念養性。

中國英雄傳

朱棣

對北方邊境只好採取防守政策，不過，對其他方面頗為深入，其一，永樂元年正月，設祖命孟嘗招撫遼東女直，是年末設建州，兀者（窩集）諸酋，管理南北滿洲，其後又設奴兒干都司，管理黑龍江下游，并在附近建永寧寺，苦夷（庫頁）遂歸版圖，這對滿洲開發，影響很大。其二，永樂二三年間，在嘉峪關以西元裔封地設沙州，赤斤（肅州沙州之間），哈密諸酋，版圖西抵土魯番。其三，永樂五年命沐晟振輦南路進平安南，安南一度歸于版圖（宣宗時退出），此外，他命鄭和作海上經營，李達等開西域，詳于下章。

不過，他并未忘北進，等到國內安定，永樂七年（一四〇九），成祖進駐北京，先是永樂元年改北平爲順天府，稱順天爲南京，故北平又稱北平，至十九年，正式遷都。

永樂八年，（一四一〇）二月，且魯寧王，七年，他封瓦剌葛哈木爲順寧王，并派郭職携金帛到韃靼朝貢，並封；職被殺，遂命丘福進兵臚口（肉旁）河，丘福是靖難一英雄，至此全軍覆沒，如是開始成祖五次「沙漠親征」，戰勝主要是柳升，鄭亨，劉江等，學士從征者，有楊榮，胡廣，金幼孜等。

，成祖率五十萬大軍北征，由張家口出庫倫，本雅失理西奔，大破韃靼于斡難河上游（成吉思汗始興之地），更于夏天東進，大敗阿魯台于呼倫貝爾，阿魯台降，遂釋其兄

民間故事

有步卒五千，被匈奴八萬騎兵所困，還打了十幾天仗，殺傷一萬多敵人然後俯首投降，真是一位了不起的民族英雄，若不是根盡天絕，歸路被堵，決不至袖手受辱，向敵投降的。

而且，而司馬遷素知李陵爲人。今者國情勢所迫而降，決不是真降，而是伺機再爲國復仇，他的功勞是可以補他失敗之罪。

山，刻石云；

「瀚海爲軍（金旁），天山爲鏢，一掃風塵，永清沙漠，」

本樵失理旋爲瓦剌馬哈木所滅，馬哈木以其傀儡于韃靼，

民間故事

平康詩妓佳話

…令公…

爲郭某所知，以馬鞭撻之，翌日，楚兒被逐出，因題詩送鄭某，詩云：「應是前生有宿冤，不期今世惡因緣。」

蛾眉欲碎巨靈掌，鵝肋難勝子隋參。
祇以嚇人傳鐵券（郭子儀有鐵券，
免死罪），未應教我踏金蓮，曲江

咏螳螂詞

壯健，

句相傳已久的成語，俗又有「螳臂當車」之說，可知螳螂是一種受人注意的昆蟲。

蜩螗詞，調寄「浪淘沙」，小序云：
蕙風翁「天春樓漫筆」，有記蜩螗
一則，言：

**請用透明塑造膠質
保護社會保險證件**

加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼證件，以代替失業保險號碼。而此種新製就證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起褶紋或撞角，撕裂不易，潮濕霉侵，永久鮮明。

本報謹有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張收叻三毛五，一紙五毛。（外埠僑界，函購郵遞證件付來，即日可以發妥付同。）

本報營業部啓

溫哥
中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

賣缺已久 今又再到

健胰素甜尿丸
參歸精補丸
鹿茸精丸

男女咸宜 四季可用

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到冰霜貨品

鯪魚	扁魚	崇魚	秋魚
生魚	齋魚	倉魚	黃花魚
三黎魚	甘魚	交魚	邊魚
則魚	水魚	尤魚	鮑魚
風蟾	羔蚶	龍蝦	去皮田
禾花雀	蚶黃	蚶肉	响螺
倉魚肉	烟倉魚		

鹿尾肥補丸 試驗庄十元
一料式十元

可能幫助身體強壯，可能幫助身體氣虛血弱，可能減小腰痠，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小胸痛，減小夜尿，身體感覺強壯，減小感冒多的未週，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身體也。

紅色補丸 每盒五元
的實職名

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助身體強壯，用過方

知功效。

消毒丸 每罇三元

此丸可能減小風濕骨痛，痲痺瘡症，
腳腫。

皮膚止癢膏 每盒二元

能解決小兒皮膚威粒痕癢，各種痕癢
爛腳，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG

154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠中國藥行

力打街壹百五十四號

平安茶 清熱 每封一元
化滯 十包

各埠各商店有賣

總批發處：奇異商行朱去非
Key Yee Agency P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

陳植之遷址啓事

敬啓者：茲爲利便男女僑胞問症起見
現遷來片打街東式百五十八號門牌，
廣興肉舖後座（壹樓七號房），特此通
電話：六八三、六四一三

或電話：六八三、三七一四

旅之遊家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

顧客至上
服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處專為僑胞免費協助辦理手續
集體返港廉價機位隨時應命

雷根環球旅遊社啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

海空旅遊預告

【一】本社代理鐵行亞蘭西輪，由溫高華經美西而赴日本至香港，以十五人起計獎金三百八十元。
 (大月廿三日起程七月十七日到港)
 (十月廿一日起程十一月十一日到香港)

【二】十月一日舉辦雙十遠大觀光團，道經日本，台灣，香港，早日報名參加。

【三】溫高華飛美國賭城來回機票一百三十四元六毫五，為期卅天。

旅行業務不論海陸空及各國均有聯繫，歡迎僑胞函電詢問
 地址：片打街東七十一號 電話：三三六六號 三三六六號
 林國良 王國良

太平洋旅行社
 林國良 王國良 啓

華哥溫大拿加
司公限有草烟利鐵
Heasley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近福街西邊半個街口)

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家

本號開張
齊備食品
名厨烹調
地方雅潔
招待週到
大謙小酌

經廿餘年
俱是美饌
已獲好評
座位適然
事事方便
均表歡迎

電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
89 E Pender||St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244

新到

中江瑤柱

台灣罐頭涼粉
台灣罐頭菠蘿
台灣罐頭芒菓
台灣罐頭甘蕉
台灣罐頭羅漢齋
台灣罐頭齋鮑魚

竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香 港

皇后大道中一一〇至一一四號

南洋商業銀行

(香港註冊)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑匯款	— 全國通匯	解款迅速
華僑存款	— 安全保密	息厚便利
香港解款	— 隨收隨解	快捷妥當

接受華僑委託事項

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG

電報掛號: "NANYANGBANK" 電碼: 239101 (十碼)

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理壹切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近如赤在港找換——五元三七七仙
最近美赤在港找換——五元七毛八仙

今日香港匯價 每百換加幣壹十八元九毛五

華務部司理：馬錦華啓

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

新到大幫 新款草帽 各式竹帽

麥許建造裝修公司

承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保証滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。

許英傑 馮少瑜

MacHoy Industries Ltd.,
3660 Hull St.,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113

均安號舉辦雙十遠東觀光團

十月一日由雲南飛往加拿大太平洋航空公司噴射機先到東京，環遊日本名勝一星期，包括橫濱、倉蠟、富士山、箱根、熱海溫泉、名古屋、京都、大阪等地。繼赴自由中國之台灣，在台北領畧祖國風光後，轉往台中日月潭，欣賞美麗絕倫風景，其後到彰化、高雄、台南，參觀我國極精進之工業，在台留戀五天，至十式日中午赴香港，抵港後團員自由行動，來回機票有效三個月，旅行費用加收郵寄行李七十三元，凡有意回國觀光者，請從速報名，印有詳細旅遊小冊，函索即寄。

小號專代辦全球各大航空公司客位，常備有飛機位供應由香港來加拿大，貴客定取，保証有位，快捷妥當，并總代理總統輪船公司客位。

QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C., Canada Telephone 681-1025